

УДК 94(43)  
ББК 63.3  
Ж31

Автор: Jérôme Le Gris, исторический консультант: Murielle Gaude-Ferragu,  
художественное оформление: Ignacio Noé

Перевод выполнен с оригинального издания Ils ont fait l'histoire: Jeanne d'Arc

Ж31 **Жанна Д'Арк** комикс ; [пер. с фр. М. А. Петрова]. — Москва : Эксмо, 2018. — 56 с. — (История в комиксах).

ВПЕРВЫЕ БИОГРАФИЯ ОРЛЕАНСКОЙ ДЕВЫ В КОМИКСАХ! Тайны, предательства, героические сражения и самые интересные события из жизни национальной героини Франции. Она переломила ход 100-летней войны и одержала победу над англичанами. Кем она была до битвы за Орлеан? Как шла к победе? Как встретила смерть и почему стала святой? Тебя ждет увлекательная история с красочными иллюстрациями.

УДК 94(43)  
ББК 63.3

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга

ИСТОРИЯ В КОМИКСАХ

### ЖАННА Д'АРК КОМИКС

Главный редактор *Р. Фасхутдинов*  
Руководитель отдела *О. Усольцева*  
Ответственный редактор *Т. Кальницкая*  
Выпускающий редактор *А. Боровой*  
Младшие редакторы *М. Кожевникова, П. Тотоева*  
Художественный редактор *Е. Пуговкина*  
Корректор *Л. Кит*

#### ООО «Издательство «Эксмо»

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел.: 8 (495) 411-68-86.  
Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru)  
Өндіруші: «ЭКМО» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй.  
Тел.: 8 (495) 411-68-86.  
Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru)  
Тауар белгісі: «Эксмо»

Интернет-магазин : [www.book24.ru](http://www.book24.ru)

Интернет-дүкен : [www.book24.kz](http://www.book24.kz)

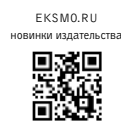
Импортер в Республику Казахстан ТОО «РДЦ-Алматы».  
Қазақстан Республикасындағы импорттаушы «РДЦ-Алматы» ЖШС.  
Дистрибьютор и представитель по приему претензий на продукцию,  
в Республике Казахстан: ТОО «РДЦ-Алматы»  
Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды  
қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС,  
Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.  
Тел.: 8 (727) 251-59-90/91/92; E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)  
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.  
Сертификация туралы ақпарат сайтта: [www.eksmo.ru/certification](http://www.eksmo.ru/certification)

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ  
о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Эксмо»  
[www.eksmo.ru/certification](http://www.eksmo.ru/certification)  
Өндірген мемлекет: Ресей. Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 12.10.2018. Формат 70x94<sup>1</sup>/<sub>8</sub>.

Печать офсетная. Усл. печ. л. 8,53.

Тираж экз. Заказ

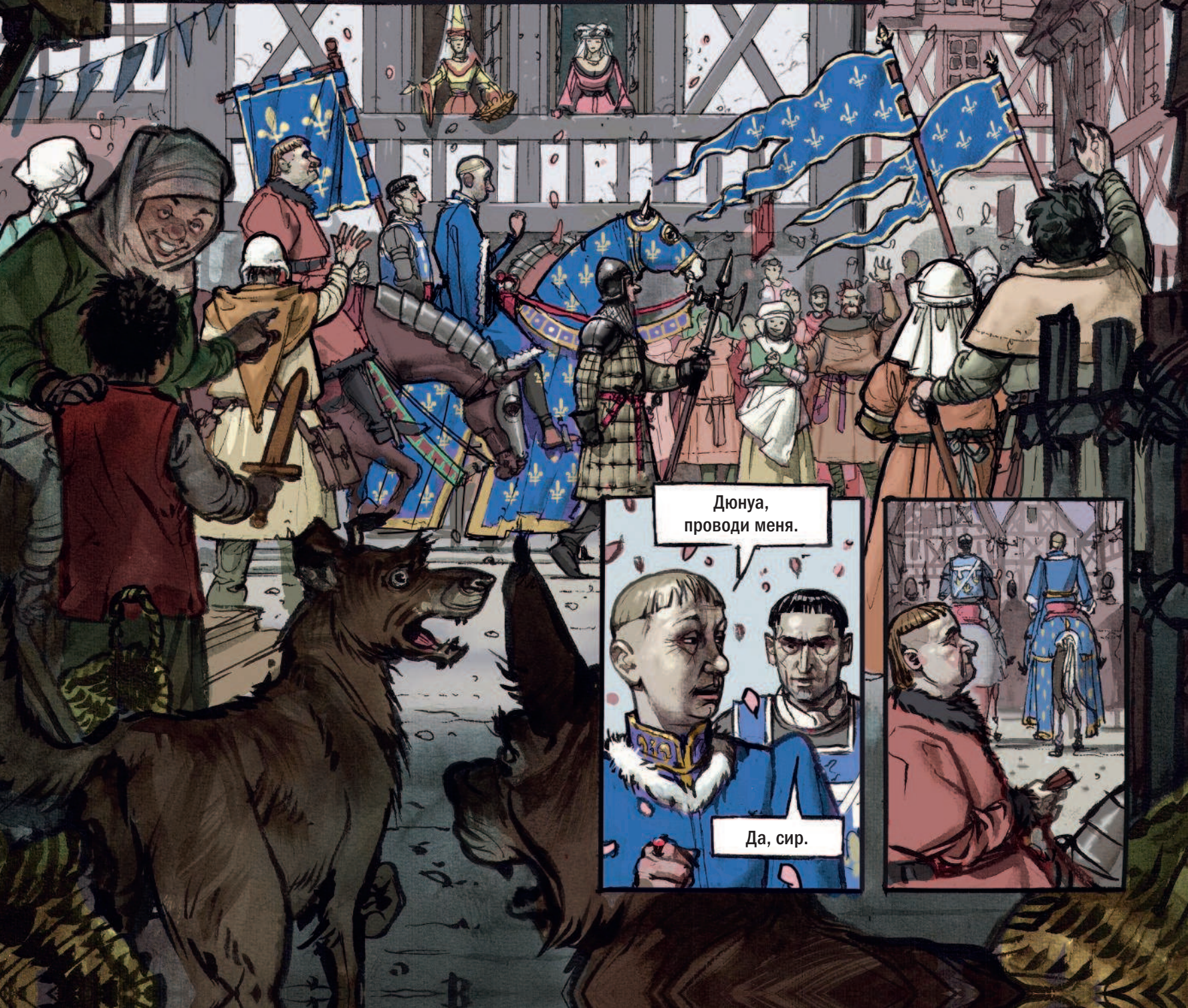


ISBN 978-5-04-090765-6

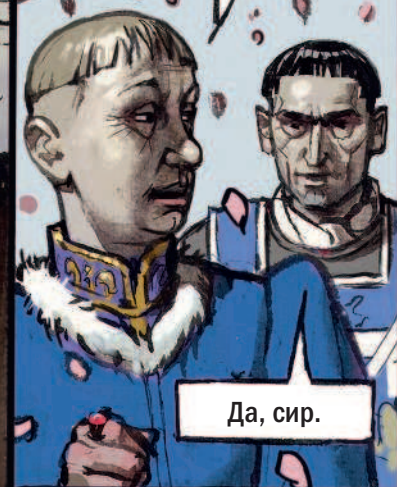
© 2014–2017 Éditions Glénat / Librairie Arthème Fayard – ALL RIGHTS RESERVED  
© Петров М.А., перевод, 2018  
© Оформление. ООО «Издательство «Эксмо», 2018



РУАН (НОЯБРЬ 1449).



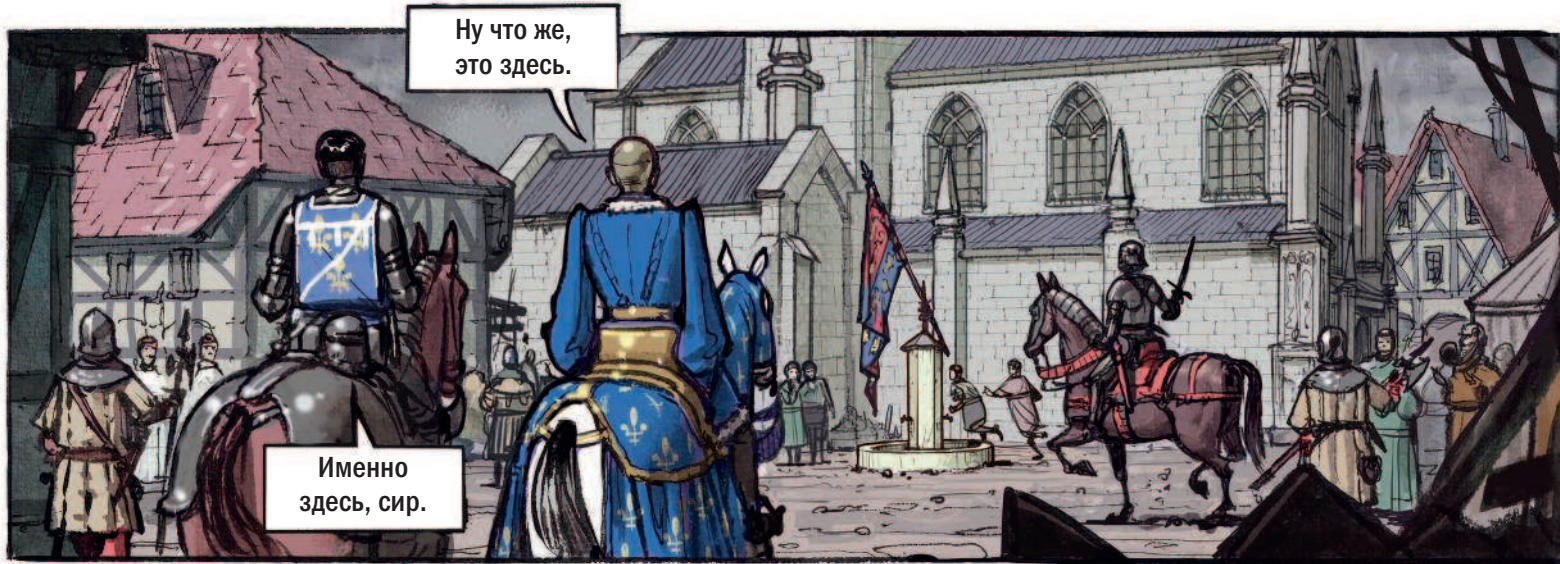
Дюна,  
проводи меня.



Да, сир.







Ну что же,  
это здесь.

Именно  
здесь, сир.



Прошло восемьдесят лет...  
а её память остаётся.

Она останется в памяти  
навсегда, сир.

В тот день, на этом самом  
месте, думая, что сжигают  
дьявола, они сожгли его  
противоположность.



И мы  
не могли ничего  
сделать.



Я знаю, Дюнуа...

Но сейчас пришло время  
в полной мере почтить  
её память.



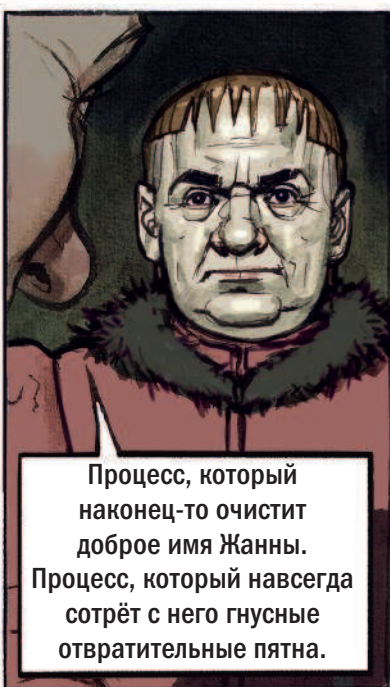


Вот, всё, что есть, сир, как вы того требовали. Все детали процесса Жанны. Всё в целости и сохранности находилось с того времени в архивах епископского суда города.

Отлично.



Не жалеете времени, канцлер Жувенель, возьмите сколько нужно людей, а также необходимые средства. Я хочу как можно скорее начать новый процесс.



Процесс, который наконец-то очистит доброе имя Жанны. Процесс, который навсегда сотрёт с него гнусные отвратительные пятна.



Жанна не была еретичкой, как наши враги хотели бы верить. И мы возьмёмся за то, чтобы восстановить правду.



Всё будет согласно вашим желаниям, сир.

К тому же желаниям очень дальновидным, так как в эти времена освободительной войны было бы неразумно долгое время удерживать трон благодаря какой-то предполагаемой ведьме.



ДЕРЕВНЯ ДОМРЕМИ, ЗА 27 ЛЕТ ДО ТОГО (1423).



Жанна!

Жанна, ты там?



Опять пришла помолиться...

Да, отец!



Ох, Жанна!

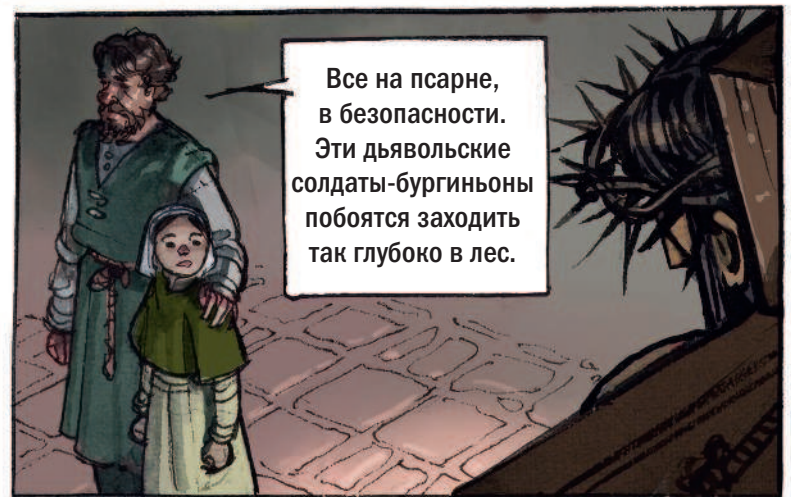


Они не должны сюда добраться. Мы спустимся вниз, когда они уйдут.



Вот и всё... у нас нет времени спуститься вниз.

А мама?  
А остальные?



Все на псарне, в безопасности. Эти дьявольские солдаты-бургиньоны побоятся заходить так глубоко в лес.





Почему всегда надо прятаться, отец?

Потому что идёт война, Жанна. С тех самых пор, как в Труа заключили постыдный договор, который объявлял наследником французского трона английского юношу. Этот договор лишил нашего дофина Карла всех прав на корону.



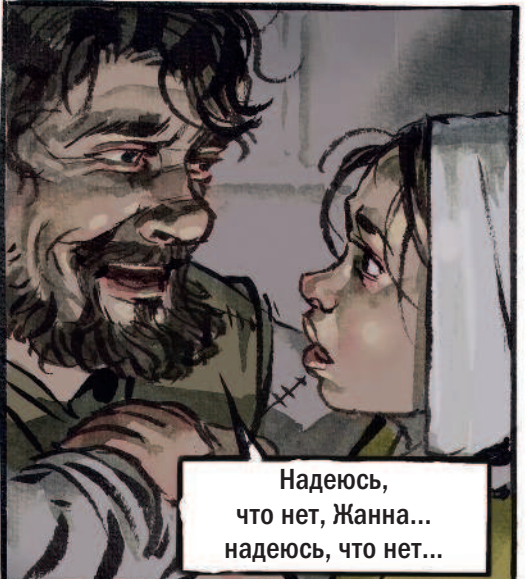
Этот благородный дофин однажды станет королём?

Очень надеюсь, Жанна, это случится, когда партия арманьяков, поддерживающая Карла, победит бургиньонов и их союзников англичан.

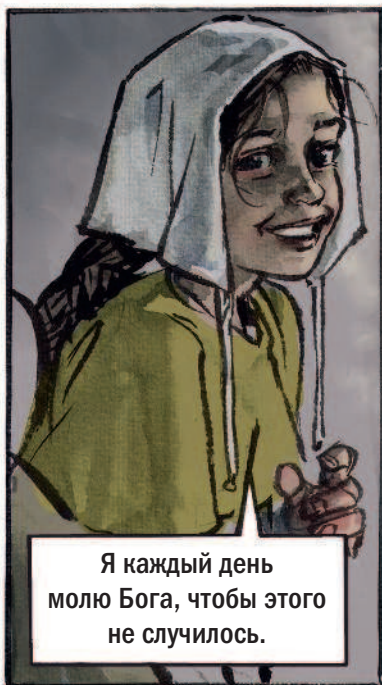
А пока мы ждём, идёт война. Вот почему мы постоянно должны прятаться и делаем это чаще, чем жители других мест, так как мы находимся слишком близко от вражеской границы и их войск.



Но... эти англичане, неужели они скоро придут, чтобы сжечь нашу деревню?



Надеюсь, что нет, Жанна... надеюсь, что нет...



Я каждый день молю Бога, чтобы этого не случилось.

